

6 インタビュー／質問票

Mid-term Evaluation Mission on the JICA Technical Cooperation for the Brazilian Amazon Forest Research Project Phase II

To : Director of INPA

In order to conduct the mid-term evaluation efficiently and effectively, it is important for us to have your views and comments on the following questions in advance. Please write your answers on separate sheets in English and submit to the JICA Mid-term Evaluation Mission not later than 6 June. Thank you very much for your esteemed cooperation.

JICA Mid-term Evaluation Mission

Questionnaires to INPA

1. Do you think the quality, quantity and timing of inputs from each of Japanese and Brazilian sides were appropriate? Please write your opinions and comments on the inputs such as financial / human resources, equipment, training, etc.
2. What is your evaluation on the overall project management so far? What were the major problems and constraints, and how did you cope with them? Do you have any suggestions for improvement?
3. In general, are you satisfied with the actual progress and results of the Project so far? Why do you think so?
4. Among the five major research fields, in your opinion, which showed most important results so far? Why do you think so?
5. How do you evaluate the expected final results of the Project in relation to the current and future research and development related to forest conservation and rehabilitation of degraded areas in Amazon?
6. After the Project is terminated successfully, what will be the major problems to solve in order to conserve forest and rehabilitate degraded areas in the Amazon?
7. In order to maximize effectiveness, impact and sustainability of the Project, in your opinion, what efforts are necessary by the end of the Project? Do you have any

suggestions or recommendations in this regard?

8. Please describe major on-going / planned linkages and collaborations between the Project / INPA and other relevant institutions / projects. How do you evaluate them?
9. What is INPA's vision for the future? Please explain INPA's long-term plans for research and development. What are your future plans on financial / human resources, facilities and equipment for INPA?
10. In your opinion, are policies and institutions of the government favorable for INPA in developing research activities for the future? What support from the government do you expect for the future?
11. In the past three years, has there been any significant changes in government policy, institutions, laws and regulations related to forest conservation and rehabilitation of degraded areas in the Amazon? What are they and how do they affect the Project?

**Mid-term Evaluation Mission on the JICA Technical Cooperation for
the Brazilian Amazon Forest Research Project Phase II**

To the Chief Counterpart Personnel of the Project

In order to conduct the evaluation study efficiently and effectively, it is important for us to have your views and comments on the following questions in advance. Please write your answers on separate sheets in English and submit to the Coordinator of the Project not later than 4th June 2001. Thank you very much for your cooperation.

JICA Mid-term Evaluation Mission

.....
Questionnaire to the Chief C/P in each field

Name _____

Position _____

1. Actual / Expected Results

As for each research items (e.g. research activities stated in the PDM such as 1-1, 1-2, etc.) in your field, please answer following questions using a format below.

(A) Please describe in detail;

- (i) actual results of the planed targets stated in the PO (Plan of Operation) so far,
- (ii) expected final results of the above targets at the time of Project s termination.

(B) What and how do you plan to utilize the expected final research results? In other words, what is your primary intention in conducting the research on each item? Please explain the intentions and importance of each research item in relation to the main goal the research, that is forest conservation and rehabilitation of degraded areas in Amazon.

(C) Are there any needs to continue research after the Project? Please describe remaining research needs for each item, if any?

Research item : X --1	(Copy the activities stated in PDM / PO)
Target	(Copy the target from PO)

Actual results	(Answer to (i) of (A))
Expected Final Results	(Answer to (ii) of (A))
Use of the final results / Intentions / Importance	(Answer to (B))
Remaining needs	(Answer to (C), if any)

Research item : X -2	
:	
:	
:	
:	
:	

:
:

Research item : X -X	
:	
:	
:	
:	
:	

2. Are there any additional research issues that are crucial but not incorporated in the Project?
What are they and why do you think they are important?

3. What is your evaluation on the overall performance of the project of your field so far?
Please write the reasons that support your answer.

Performance of the project of my field is :

[] very good [] good [] moderate [] not good [] poor

Reason / Comments:

4. Did you have a good collaboration with the Japanese experts? What are the factors that

affected the performance of collaboration?

3. Do you think type, quantity of the equipment provided by the project were appropriate? Were they arrived at right timings? If not, what was the problem and how it affected your research activities?
5. Do you have any difficulties or problems related to operation and maintenance of the equipment? Do you anticipate any problems in the future?
6. Do you think scope, period, and timing of training in Japan were good? Was the training useful for you? If not, please write the matter in detail. (This question is only for those who has received training in Japan.)
7. Do you think you and your colleagues will finally be able to acquire enough knowledge and master the techniques by the end of the Project to continue research activities after the Project? If not, what areas will need further strengthening?
8. Please write your comments and opinions freely on the overall management of the Project.
9. Please make any other comments on the overall evaluation, issues and lessons related to the Project.

チーフアドバイザー・調整員・専門家（帰国長期専門家を含む）への個別質問票

氏名 _____ 担当分野 _____

1. 本プロジェクトのこれまでの成果を全体として評価すると、以下のどの記述が最もあてはまりますか。また、そのように判断した主な理由は何でしょうか。
[] 大変良い [] 良い [] 普通 [] 良くない [] 悪い
理由：
2. それでは、あなたが担当した分野について本プロジェクトを評価すると、どれが最もあてはまるでしょうか。そのように判断した主な理由は何でしょうか。
[] 大変良い [] 良い [] 普通 [] 良くない [] 悪い
理由：
3. 本プロジェクトの成功を促進した要因、および阻害した要因には何があるでしょうか。重要と思われるものを列挙してください。
4. プロジェクトで設定された目標、協力範囲、実施スケジュール、計画立案のプロセスなど、計画面についての評価またはご意見をお聞かせください。
5. プロジェクトにより供与された機材の種類、量、設置のタイミングなどは適切だったでしょうか。不適切な面があったと考えられる場合は、なるべく具体的にその状況と原因をお書きください。
6. 機材の運用・維持管理について、現在、何か問題がありますか。また、プロジェクト終了後に何か問題が発生する心配がありますか。
7. 日本での研修の内容、時期、期間などは適切だったでしょうか。不適切な面があったと考えられる場合は、なるべく具体的にその状況をお書きください。また、日本での研修の成果は、帰国後の活動に十分活かされたでしょうか。それはなぜでしょうか。
8. プロジェクトの運営管理全般（国内支援も含め）について評価またはご意見をお聞かせください。
9. これまでの、関連分野の他プロジェクトやブラジル国内の関連する他機関との関係・協力について、満足していますか。ご自由にご意見・コメントをお書きください。
10. あなたの担当分野のカウンターパートの人数・資質・経験・能力・姿勢は適切でしょうか。また、カウンターパートと共同作業する上で良かった点、障害となった点は何でしょうか。

11. プロジェクトが今後計画どおり実施され終了した場合、カウンターパートは、独力でこれまでの活動を継続したり、技術を他の課題あるいは他の地域に応用したりするために十分な専門知識と経験を獲得できる見込みですか。もしそうでないならば、どの分野のどのような専門知識・経験を補う必要があると考えられるでしょうか。
12. プロジェクト終了後、その成果をさらに発展させて上位目標（アマゾン地域の森林保全・荒廃地回復）を達成するためには、どのような課題に取り組む必要があると思いますか。全体について、および担当分野について、それぞれお答えください。
13. その他、プロジェクトの評価、課題、改善すべき点、プロジェクトの今後の方向性などについて、ご自由にご意見・コメントをお書きください。